

**CANTON DE WENTWORTH**

**SÉANCE ORDINAIRE DU 3 MAI 2021  
REGULAR MEETING OF MAY 3<sup>RD</sup>, 2021**

**ORDRE DU JOUR / AGENDA**

1. **Appel à l'ordre du jour de la séance et la constatation du quorum par le maire monsieur Jason Morrison.**

**Call to order and opening of the meeting and declaration that there is quorum by the Mayor Mr. Jason Morrison.**

**CONSIDÉRANT** l'arrêté 2020-029 de la ministre de la Santé et des Services sociaux qui permet au Conseil de siéger à huis clos et qui autorise les membres à prendre part, délibérer et voter à une séance par tout moyen de communication;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par le conseiller \_\_\_\_\_ et  
**RÉSOLU**

**QU'**il est dans l'intérêt public et pour protéger la santé de la population, des membres du Conseil et des officiers municipaux que la présente séance soit tenue à huis clos et que les membres du Conseil et les officiers municipaux soient autorisés à y être présents et à prendre part, délibérer et voter à la séance par tout moyen de communication.

**WHEREAS** Order 2020-029 of the Minister of Health and Social Services which allows the Council to sit in caucus and which authorizes the members to take part, deliberate and vote at a meeting by any means of communication;

**THEREFORE**, it is proposed by Councillor \_\_\_\_\_ and  
**RESOLVED**

**THAT** it is in the public interest and to protect the health of the population, of the members of the Council and of the municipal officers that this meeting be held in caucus and that the members of the Council and the municipal officers be authorized to be present and take part, deliberate and vote at the meeting by any means of communication.

2. Adoption de l'ordre du jour du 3 mai 2021.  
Adoption of the Agenda of May 3rd, 2021.

Proposé par: \_\_\_\_\_

3. Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 12 avril 2021.  
Adoption of the Minutes of the regular meeting of April 12<sup>th</sup>, 2021.

Proposé par: \_\_\_\_\_

4. **Période de questions / Question Period**

Questions soumis par le biais de [info@wentworth.ca](mailto:info@wentworth.ca)

Questions submitted by means of [info@wentworth.ca](mailto:info@wentworth.ca)

#### 4. Urbanisme / Town Planning

##### 4.1 Dérogation mineure DM2021-9003 / Minor Derogation DM2021-9003

###### DM 2021-9003

28, chemin Giles

Lot numéro 4 875 559

**ATTENDU QUE** la procédure d'adoption prévue à l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme stipule que toute personne intéressée peut se faire entendre par le Conseil relativement à une demande de dérogation mineure;

**ATTENDU QU'**en vertu de l'arrêté 2020-074, une municipalité qui entend statuer sur une demande de dérogation doit également tenir une consultation écrite sur celle-ci. Cette consultation doit être annoncée dans l'avis public portant sur la tenue de la séance où la demande sera étudiée (145.6 et 145.33 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme). La réception des commentaires dure jusqu'à ce que le Conseil statue sur la demande

**ATTENDU** l'avis public donné le 15 avril 2021, toute personne peut transmettre des commentaires écrits, par courriel ou par courrier, pendant une période d'au moins 15 jours suivant la publication du présent avis, soit jusqu'au 29 avril 2021 inclusivement;

**ATTENDU QUE** l'Inspecteur a présenté les tenants et aboutissants du dossier;

**ATTENDU** l'étude faite par le Comité consultatif en urbanisme le 3 mai 2021;

**ATTENDU QUE** le propriétaire a déposé tous les documents requis pour la demande;

**ATTENDU QUE** le Comité \_\_\_\_\_ au Conseil de \_\_\_\_\_ la demande de dérogation mineure;

**EN CONSÉQUENCE** il est proposé par le conseiller \_\_\_\_\_ et  
**RÉSOLU**

**QUE** le Conseil \_\_\_\_\_ la demande de dérogation mineure afin de permettre la reconstruction d'une résidence principale plutôt qu'un agrandissement. Cette demande consiste à permettre de réduire la distance d'un lac de 15 mètres à 10 mètres et la distance de la limite voisine de 4.5 mètres à 0,50 mètre pour permettre la reconstruction d'une résidence principale plutôt qu'un agrandissement puisque la structure du bâtiment est grandement affectée dérogeant ainsi aux articles du règlement de Zonage 2018-007 63, 65, 72, 74,78 et grilles V-22

(Règlement de Zonage 2018-007 articles 63, 65, 72, 74, 78 Grille V-22).

###### DM 2021-9003

28 Giles Road

Lot number 4 875 559

**WHEREAS** that the adoption procedure provided for in Section 145.6 of the Act respecting Land Use Planning and Development stipulates that any interested person may be heard by the Council relating to a request for Minor Derogation;

**WHEREAS** under Order No. 2020-074, a municipality that intends to rule on a request for a Minor Derogation must also hold a written consultation on the application. This consultation must be announced in the Public Notice concerning the holding of the meeting at which the application will be studied (145.6 and 145.33 of the Act respecting Land Use Planning and Development). The receipt of comments lasts until Council makes a decision on the application;

**WHEREAS** the Public Notice given on April 15<sup>th</sup>, 2021, anyone may send written comments, by email or by mail, for a period of at least 15 days following the publication of this notice, i.e. until April 29<sup>th</sup>, 2021 inclusively;

**WHEREAS** the presentation of the complete file by the Inspector;

**WHEREAS** the study by the Urbanism Consulting Committee on May 3<sup>rd</sup>, 2021;

**WHEREAS** the owner has deposited all the documentation needed for the request;

**WHEREAS** the Committee \_\_\_\_\_ to the Council to \_\_\_\_\_ the request for a Minor Derogation;

**THEREFORE** it is proposed by Councillor \_\_\_\_\_ and  
**RESOLVED**

**THAT** Council \_\_\_\_\_ the request for a Minor Derogation to allow the reconstruction of a main residence instead of an extension. This request consists of allowing the reduction of the distance from a lake from 15 meters to 10 meters and the distance from the neighboring boundary from 4.5 meters to 0.50 meters to allow the reconstruction of a main residence instead of an extension since the structure of the building is greatly affected, thus derogating from sections of Zoning By-Law 2018-007 63, 65, 72, 74, 78 and grid V-22

(Zoning By-Law 2018-007 sections 63, 65, 72, 74, 78 Grid V-22).

4.3 **Adoption du «Second Projet de Règlement numéro 2018-007-02, modifiant le Règlement de Zonage numéro 2018-007» / Adoption of the "Second Draft By-Law number 2018-007-02, modifying Zoning By-Law 2018-007"**

**ATTENDU QUE** le Règlement de Zonage numéro 2018-007 de la municipalité du Canton de Wentworth est en vigueur;

**ATTENDU QUE** ce Second Projet de Règlement contient des dispositions qui sont susceptibles d'approbation référendaire par les personnes habiles à voter;

**ATTENDU QU'**un avis de motion a été déposé le 12 avril 2021 ainsi que le Projet de Règlement;

**ATTENDU QU'**une procédure de consultation écrite s'est déroulée du 15 au 29 avril 2021 conformément aux arrêtés ministériels en raison de la pandémie liée à la COVID-19;

**ATTENDU QUE** le Second Projet est adopté avec les changements suivants :

- 1) De limiter à 20 le nombre d'unité d'hébergement dans les zones RU-13 et RU-14;

- 2) De retirer, dans la zone RU-15, les usages autorisés de la catégorie d'usage c6 « Commerce de récréation extérieure intensive » : « d) pistes et écoles d'aviation, modèles réduits motorisés », « e) pistes de course de véhicules motorisés », « f) parcs d'attractions », « g) marina accueillant des bateaux à moteurs, voiliers et hydravions » et « h) ciné-parc »;
- 3) De retirer, dans la zone RU-24, les usages interdits de la catégorie d'usage c6 « Commerce de récréation extérieure intensive » : « d) pistes et écoles d'aviation, modèles réduits motorisés », « e) pistes de course de véhicules motorisés », « f) parcs d'attractions », « g) marina accueillant des bateaux à moteurs, voiliers et hydravions » et « h) ciné-parc ».

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par le conseiller \_\_\_\_\_ et  
**RÉSOLU**

**QUE** le Conseil adopte le Second Projet de Règlement intitulé « Règlement numéro 2018-007-02, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 ».

**WHEREAS** Zoning By-Law number 2018-007 of the Municipality of the Township of Wentworth is in force;

**WHEREAS** this Second Draft By-Law contains provisions that are subject to referendum approval by persons qualified to vote;

**WHEREAS** a Notice of Motion was filed on April 12<sup>th</sup>, 2021 along with the Draft By-Law;

**WHEREAS** a Written Consultation procedure was held from April 15<sup>th</sup> to 29<sup>th</sup>, 2021 in accordance with the ministerial orders due to the pandemic related to COVID-19;

**WHEREAS**, the Second Draft is adopted with the following changes:

- 1) To limit the number of housing units in the RU-13 and RU-14 zones to 20;
- 2) To remove, in the RU-15 zone, the following permitted uses from the c6 use category "Intensive outdoor recreation business": "(d) airfields and schools, motorized model airplanes", "(e) motorized vehicle racing tracks", "(f) amusement parks", "(g) marina accommodating motorboats, sailboats and seaplanes", and "(h) drive-in movie theatre";
- 3) To remove, in the RU-24 zone, the following prohibited uses from the c6 "Intensive Outdoor Recreation Business" use category: "(d) airfields and schools, motorized model airplanes", "(e) motorized vehicle racing tracks", "(f) amusement parks", "(g) marina hosting motorboats, sailboats and seaplanes" and "(h) drive-in movie theatre".

**THEREFORE**, it is proposed by councillor \_\_\_\_\_ and  
**RESOLVED**

**THAT** Council adopt the Second Draft By-Law entitled "By-Law Number 2018-007-02, modifying Zoning By-Law number 2018-007".

4.6 **Adoption du «Règlement numéro 2018-013-01, modifiant le Règlement sur les plans d'implantation et l'intégration architecturale numéro 2018-013» / Adoption of "By-Law 2018-013-01, modifying By-Law on Site Layout and Architectural Integration Programs number 2018-013"**

**ATTENDU QUE** le Règlement de Zonage numéro 2018-013 de la municipalité du Canton de Wentworth est en vigueur;

**ATTENDU QUE** le Conseil municipal juge opportun d'y apporter diverses modifications;

**ATTENDU QU'**une procédure de consultation écrite s'est déroulée du 15 au 29 avril 2021 conformément aux arrêtés ministériels en raison de la pandémie liée à la COVID-19;

**EN CONSÉQUENCE** il est proposé par le conseiller \_\_\_\_\_ et  
**RÉSOLU**

**QUE** le Conseil adopte le Règlement intitulé «Règlement numéro 2018-013-01, modifiant le règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 2018-013».

**WHEREAS** Zoning By-Law number 2018-013 of the Municipality of the Township of Wentworth is in force;

**WHEREAS** the Municipal Council deems it appropriate to make various amendments thereto;

**WHEREAS** a Written Consultation procedure was held from April 15<sup>th</sup> to 29<sup>th</sup>, 2021 in accordance with the ministerial orders due to the pandemic related to COVID-19;

**THEREFORE** it is proposed by Councillor \_\_\_\_\_ and  
**RESOLVED**

**THAT** Council adopt the By-Law entitled "By-Law number 2018-013-01, modifying the Site Layout and Architectural Integration Programs By-Law number 2018-013".

4.7 **Désignation des employés pour l'application de certains règlements municipaux / Designation of employees for the application of certain municipal By-Laws**

**CONSIDÉRANT** que le Conseil doit désigner par résolution les personnes pouvant appliquer les dispositions législatives sur son territoire;

**CONSIDÉRANT** que certaines dispositions sont des pouvoirs d'application qui lui ont été délégués par d'autres paliers gouvernementaux;

**CONSIDÉRANT** que lesdits règlements, lois, contiennent des dispositions civiles et pénales;

**CONSIDÉRANT** que certains règlements ont des dispositions concernant l'émission de licence, de permis ou de certificat d'autorisation;

Il est proposé par le conseiller \_\_\_\_\_ de désigner pour la surveillance et l'application de certains règlements municipaux et leurs amendements :

**NOTAMMENT:**

- Règlement de Sécurité publique concernant la Garde des chiens 2020-003
- Règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens

**À savoir :** un représentant de la Sûreté du Québec, un représentant de Patrouille canine Alexandre Roy, madame Martine Renaud, directrice de l'Urbanisme et de l'environnement, monsieur Nicolas Allard-Bourgeois, inspecteur municipal ou monsieur Jeffrey MacTavish, responsable des Travaux publics.

- Règlement concernant la prévention des incendies 2013-005
- Règlement de Sécurité publique concernant les Systèmes d'alarme numéro RM 110-2019

**À savoir :** un représentant de la Sûreté du Québec, monsieur Alain St-Jacques, Directeur par intérim du Service de sécurité incendie, Steven Kennedy, adjoint administratif du Service de sécurité incendie, madame Martine Renaud, directrice de l'Urbanisme et de l'environnement ou monsieur Nicolas Allard-Bourgeois, inspecteur municipal.

- Règlement de stationnement numéro 36
- Règlement concernant les nuisances et concernant l'usage et l'empiètement des voies publiques 2009-002
- Règlement 2013-004 modifiant le règlement 2009-002
- Règlement 2015-002-01, règlement modifiant le règlement numéro 2015-002 concernant la protection des plans d'eau et l'accès au Lac Louisa
- Règlement déterminant les normes exigées pour l'entretien et la construction des chemins et les ponts ainsi que les normes exigées pour leur municipalisation 2008-002

**À savoir :** un représentant de la Sûreté du Québec, monsieur Jeffrey MacTavish, responsable des Travaux publics, madame Martine Renaud, directrice de l'Urbanisme et de l'environnement ou monsieur Nicolas Allard-Bourgeois, inspecteur municipal.

- Règlement de Sécurité publique concernant le Colportage RM 220-2019
- Règlement de Sécurité publique concernant le Tir d'arme à feu RM 415-2019
- Règlement de Sécurité publique concernant les Nuisances RM 450-2109
- Règlement de Sécurité publique concernant la Sécurité, la Paix et le Bon ordre dans les endroits publics RM 460-2019

**À savoir :** un représentant de la Sûreté du Québec, madame Martine Renaud, directrice de l'Urbanisme et de l'environnement ou monsieur Nicolas Allard-Bourgeois, inspecteur municipal.

- Règlement de Zonage 2018-007
- Règlement de Lotissement 2018-008
- Règlement de Construction 2018-009
- Règlement sur l'administration de la réglementation d'urbanisme 2018-010
- Règlement sur les dérogations mineures 2018-012
- Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 2018-013

- Règlement sur les usages conditionnels 2018-014
- Règlement sur les ententes relatives à des travaux municipaux et aux garanties concernant certains travaux municipaux 2019-005
- Règlement sur la sécurité des piscines résidentielles chapitre S-3.1.02, r.1
- Règlement sur le prélèvement des eaux et leur protection Q-2, r.35.2
- Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées Q-2, r.22

**À savoir :** madame Martine Renaud, directrice de l'Urbanisme et de l'environnement ou monsieur Nicolas Allard-Bourgeois, inspecteur municipal.

**QUE** le Conseil municipal autorise ceux désignés à émettre des licences, des certificats d'autorisation ou des permis au nom de la municipalité du Canton de Wentworth sur son territoire;

**QUE** le Conseil municipal autorise ceux désignés à émettre des constats d'infraction au nom de la municipalité du Canton de Wentworth sur son territoire, le tout en référant aux diverses procédures pénales prévues dans chacun des règlements susmentionnés.

**WHEREAS** the Council must designate by resolution the persons who can apply the legislative provisions on its territory;

**WHEREAS** certain provisions are implementing powers which have been delegated by other levels of government;

**WHEREAS** those By-Laws or regulations, contain civil and criminal provisions;

**WHEREAS** certain By-Laws have provisions concerning the delivery of a license, permit or certificate of authorization;

**THEREFORE**, it is proposed by Councillor \_\_\_\_\_ and **RESOLVED** to designate for the application of certain municipal By-Laws and their amendments:

**PARTICULARLY:**

- By-Law 2020-003 Public Safety concerning Dog Control
- Law of application of the Act to the protection of the persons by establishing framework with regard to dogs

**Namely:** A representative of the *Sureté du Québec*, a representative of *Patrouille Canine Alexandre Roy*, Mrs. Martine Renaud, Director of Urban Planning & Environment, Mr. Nicolas Allard-Bourgeois, Municipal Inspector or Mr. Jeffrey MacTavish, Responsible for Publics Works.

- By-Law concerning Fire Prevention 2013-005
- Public Safety By-Law Number RM 110-2019 concerning Alarm System

**Namely:** A representative of the *Sureté du Québec*, Mr. Alain St-Jacques, Interim Fire Department Director, Steven Kennedy administrative assistant Fire Department, Mrs. Martine Renaud, Director of Urban Planning & Environment, or Mr. Nicolas Allard-Bourgeois, Municipal Inspector.

- By-Law Number 36 concerning Parking

- By-Law Number 2009-002 pertaining to Nuisances, Use and Encroachment on Public Road
- By-Law Number 2013-004 to Modify By-Law number 2009-002
- By-Law Number 2015-002-01, modifying By-Law Number 2015-002 for the Protection of water bodies and access to Lake Louisa
- By-Law Number 2008-002 Determining the applicable standards for the maintenance and construction of roads and bridges, as well as the applicable standards for their municipalisation

**Namely:** A representative of the *Sûreté du Québec*, Jeffrey MacTavish, Responsible for Public Works, Mrs. Martine Renaud, Director of Urban Planning & Environment or Mr. Nicolas Allard-Bourgeois, Municipal Inspector.

- Public Safety By-Law Number RM 220-2019 concerning Soliciting
- Public Safety By-Law Number RM 415-2019 concerning the Firing of Guns;
- Public Safety By-Law Number RM 450-2019 concerning Nuisances
- Public Safety By-Law Number RM 460-2019 concerning Safety, Peace and Good Order in public places

**Namely:** A representative of the *Sûreté du Québec*, Mrs. Martine Renaud, Director of Urban Planning & Environment or Mr. Nicolas Allard-Bourgeois, Municipal Inspector.

**THAT** the Municipal Council authorizes those designated to issue licenses, certificates of authorization or permits on behalf of the Municipality of the Township of Wentworth on its territory;

**THAT** the Municipal Council authorizes those designated to issue statements of offense on behalf of the Municipality of the Township of Wentworth on its territory, while referring to the various criminal proceedings provided for in each of the abovementioned By-Laws.

## 5. **Sécurité publique / Public Security**

### 5.1 **Achats et dépenses Service sécurité incendie / Purchases and Expenses Fire Department**

D'autoriser les achats, dépenses ainsi que le paiement des salaires, du Service sécurité incendie tels que présentés au rapport du mois de mars 2021 pour un total de \_\_\_\_\_\$.

To authorize the purchases, expenses as well as the salary payment for the Fire Department as presented on the March 2021 report for a total of \$\_\_\_\_\_.

Proposé par: \_\_\_\_\_

### 5.2 **Entente intermunicipale concernant la fourniture de services professionnels en sécurité incendie avec la Ville de Lachute / Inter-municipal agreement concerning the provision of professional services in fire safety with the Town of Lachute**

**CONSIDÉRANT** que la municipalité du Canton de Wentworth souhaite utiliser les services professionnels du directeur et de l'état-major du Service de la sécurité incendie de la Ville de Lachute;

**CONSIDÉRANT** l'expérience et la disponibilité du directeur et de l'état-major du Service de sécurité incendie à offrir quelques heures

par mois pour soutenir et diriger le service incendie du Canton de Wentworth;

**CONSIDÉRANT** que la municipalité du Canton de Wentworth prend à sa charge la couverture d'assurance responsabilité civile et professionnelle de monsieur Alain St-Jacques, directeur, Service de sécurité incendie, dans le cadre d'un prêt occasionnel, et des membres de l'état-major pour la gestion des interventions d'urgence et de maintien des compétences;

**CONSIDÉRANT** que les parties ont convenu des modalités administratives pour ce prêt à l'intérieure d'une entente inter-municipale;

**EN CONSÉQUENCE** il est proposé par le conseiller \_\_\_\_\_ et  
**RÉSOLU**

**QUE** le Conseil municipal du Canton de Wentworth autorise le Maire et la Directrice générale et secrétaire-trésorière à signer, pour et au nom de la Municipalité, l'Entente inter-municipale concernant la fourniture de services professionnels en sécurité incendie avec la Ville de Lachute

**WHEREAS** the Municipality of the Township of Wentworth wishes to use the professional services of the Director and Officers of the Fire Department of the Town of Lachute;

**WHEREAS** the experience and availability of the Director and staff of the Fire Department to offer a few hours per month to support and direct the Fire Department of the Township of Wentworth;

**WHEREAS** the Municipality of the Township of Wentworth assumes the civil and professional liability insurance coverage of Mr. Alain St-Jacques, Director, Fire Department, within the framework of an occasional loan, and Officers for the management of emergency interventions and maintenance of skills;

**WHEREAS** the parties have agreed on the administrative terms and conditions for this loan within an Intermunicipal Agreement;

**THEREFORE** it is proposed by Councillor \_\_\_\_\_ and  
**RESOLVED**

**THAT** the Municipal Council of the Township of Wentworth authorizes the Mayor and the General Manager and Secretary-Treasurer to sign, for and in the name of the Municipality, the Intermunicipal Agreement concerning the provision of professional services in fire safety with the Town of Lachute.

5.3 **Dépôt du rapport mensuel (avril 2021) du Service sécurité incendie / Deposit of the Fire Department monthly report (April 2021)**

6. **Travaux publics / Public Works**

6.1 **Entretien des chemins de Les Investissements Grace Park / Maintenance of Les Investissements Grace Park roads**

**ATTENDU QUE** la municipalité du Canton de Wentworth a demandé l'acquisition de plusieurs chemins prévus par le promoteur Les Investissements Grace Park, lesquels sont maintenant sous l'administration provisoire de Revenu Québec;

**ATTENDU QUE** le transfert de titres à la Municipalité n'est pas finalisé;

**EN CONSÉQUENCE** il est proposé par le conseiller \_\_\_\_\_ et  
**RÉSOLU**

**QUE** la Municipalité autorise l'entretien régulier selon le calendrier du département des Travaux publics pour la saison 2021.

**WHEREAS** the Municipality of the Township of Wentworth has requested the acquisition of several roads planned by the promoter *Les Investissements Grace Park*, which are now under the provisional administration of Revenue Québec;

**WHEREAS** the transfer of titles to the Municipality has not been finalized;

**THEREFORE** it is proposed by Councillor \_\_\_\_\_ and  
**RESOLVED**

**THAT** the Municipality authorize regular maintenance according to the Public Works Department's schedule for the 2021 season.

6.2 **Remplacement de ponceaux chemin Lac Louisa Nord / Culvert replacement Lake Louisa North Road**

Il est proposé par le conseiller \_\_\_\_\_ et résolu d'autoriser la dépense pour le remplacement de deux (2) ponceaux pour le chemin Lac Louisa Nord au montant maximum de 25 000\$ taxes inclus.

It is proposed by Councillor \_\_\_\_\_ and resolved to authorise the expense for the replacement of two (2) culverts for Lake Louisa North Road to the maximum amount of \$25,000 including taxes.

6.3 **L'aménagement paysager Hôtel de Ville / Landscaping Town Hall**

Il est proposé par le conseiller \_\_\_\_\_ et résolu d'autoriser la Directrice générale et secrétaire-trésorière à procéder à l'appel d'offres par invitation pour l'aménagement paysager de l'Hôtel de Ville.

It is proposed by Councillor \_\_\_\_\_ and resolved to authorize the General Manager and Secretary-Treasurer to proceed with the Call for Tenders by invitation for the landscaping at the Town Hall.

6.4 **Achat de signal de vitesse / Purchase of speed sign**

Il est proposé par le conseiller \_\_\_\_\_ et résolu d'autoriser l'achat d'un système de signalisation de vitesse de Signel Service au montant de 4 930\$ plus taxes

It is proposed by Councillor \_\_\_\_\_ and resolved to authorize the purchase of speed signal system from Signel Service in the amount of 4 930\$ plus taxes.

7. **Trésorerie et administration générale / Treasury and General Administration**

- 7.1 Adoption des comptes payables pour le mois de mai 2021.  
Adoption of the accounts payable for the month of May 2021.

Proposé par: \_\_\_\_\_

7.2 **Dépôt des États comparatifs des activités financières / Filing of the Financial Comparative Statements**

La Directrice générale et secrétaire-trésorière dépose les états comparatifs des activités financières pour le premier semestre conformément à l'article 176.4 du Code municipal L.R.Q. c. C-27.1.

The General Manager, Secretary-Treasurer files the financial comparative statements for the first semester as per article 176.4 of the Municipal Code, L.R.Q. c. C-27.1.

7.3 **Programme d'infrastructures Municipalité amie des aînés (PRIMADA) / Senior Friendly Municipal Infrastructure Program**

**ATTENDU QUE** la Municipalité a pris connaissance du Guide du programme et qu'elle s'engage à en respecter toutes les modalités qui s'appliquent à elle;

**ATTENDU QUE** la Municipalité s'engage, si elle obtient une aide financière pour son projet, à payer sa part des coûts admissibles et des coûts d'exploitation continue de l'infrastructure visée;

**ATTENDU QUE** la Municipalité confirme qu'elle assumera tous les coûts non admissibles au programme associés à son projet si elle obtient une aide financière pour celui-ci, y compris tout dépassement de coûts;

**EN CONSÉQUENCE** il est proposé par le Conseiller \_\_\_\_\_ et  
**RÉSOLU**

**QUE** le Conseil mandate Madame Natalie Black, Directrice générale et secrétaire-trésorière, à déposer une demande de subvention dans le cadre du Programme d'infrastructures Municipalité amie des aînés (PRIMADA).

**WHEREAS** the Municipality is aware of the Program Guide and agrees to abide by all the terms and conditions that apply to it;

**WHEREAS** the Municipality undertakes, if it obtains financial assistance for its project, to pay its share of the eligible costs and the ongoing operating costs of the infrastructure;

**WHEREAS** the Municipality confirms that it will assume all non-eligible costs associated with its project if it obtains financial assistance for the project, including any cost overruns;

**THEREFORE** it is proposed by Councillor \_\_\_\_\_ and  
**RESOLVED**

**THAT** the Council mandate Mrs. Natalie Black, General Manager and Secretary-Treasurer, to submit a grant application within the framework of the *Programme d'infrastructures Municipalité amie des aînés (PRIMADA)*.

7.4 **Offre de Service d'avis juridiques donnés verbalement / Service Offer for Verbal Legal Advice**

D'autoriser la firme d'avocats DUFRESNE HÉBERT COMEAU à fournir des avis juridiques donnés verbalement au montant de 400,00\$ par année.

To authorize the lawyer firm DUFRESNE HÉBERT COMEAU to provide verbal legal advice for an amount of \$400.00 a year.

Proposé par: \_\_\_\_\_

7.5 **Mandat Amyot & Gélinas reddition de compte RECYC-QUÉBEC / RECYC-QUÉBEC Accounting Mandate for Amyot & Gélinas**

De mandater la firme Amyot & Gélinas pour effectuer la reddition de comptes du programme de la Collecte sélective de RECYC-QUÉBEC pour l'année 2020.

To mandate the firm Amyot & Gélinas to prepare the accounting certificate for the Selective Collection Program from RECYC-QUÉBEC for the year 2020.

Proposé par: \_\_\_\_\_

7.6 **Demande d'aide financière Club Social du Lac Louisa / Request for financial assistance Lake Louisa Social Club**

**ATTENDU QUE** le Club Social du Lac Louisa propose d'ouvrir les courts de tennis aux résidents de la municipalité de Wentworth le dimanche matin de 8h30 à 11h30 et le mardi de 17h00 à 21h00, du 15 juin au 1 octobre 2021;

**EN CONSÉQUENCE** il est proposé par le conseiller \_\_\_\_\_ et **RÉSOLU** d'octroyer un montant de 5 000 \$ pour soutenir les activités du Club Social du Lac Louisa.

**WHEREAS** the Lake Louisa Social Club proposes to open the tennis courts to residents of the Municipality of Wentworth Sunday mornings between 8:30-11:30am and Tuesday evenings from 5:00pm-9:00pm from June 15<sup>th</sup> to October 1<sup>st</sup>, 2021;

**THEREFORE** it is proposed by Councillor \_\_\_\_\_ and **RESOLVED** to grant an amount of \$ 5,000 in the support of the Lake Louisa Social Club activities.

7.7 **Demande d'aide financière Club de Golf Dunany / Request for financial assistance Dunany Country Club**

**ATTENDU QUE** le Club de Golf Dunany souhaite offrir aux résidents intéressés de Wentworth de jouer gratuitement jusqu'à deux parties de golf de 9 trous avec un ambassadeur du DCC après 14h, du lundi au jeudi;

**EN CONSÉQUENCE** il est proposé par le conseiller \_\_\_\_\_ et **RÉSOLU** d'octroyer un montant de 5 000 \$ pour soutenir les activités du Club de Golf Dunany.

**WHEREAS** the Dunany Country Club has offered to interested Wentworth residents to play up to two, 9-hole rounds of golf for free with a DCC ambassador after 2pm, Monday through Thursday;

**THEREFORE** it proposed by Councillor \_\_\_\_\_ and **RESOLVED** to award an amount of 5,000\$ in support of the Dunany Country Club activities.

8. **Environnement / Environment**

8.1 **Avis de Motion / Notice of Motion**

Un Avis de motion et dépôt du Projet de Règlement numéro 2021-002 « Règlement d'emprunt décrétant des dépenses en immobilisations au montant de 142 728\$ pour financer la mise aux normes du barrage du lac louisa » est donné par le conseiller \_\_\_\_\_.

A Notice of Motion and deposit of the Draft By-Law number 2021-002 "Borrowing By-Law to decree capital expenditures in the amount of \$142,728 to finance the upgrading of the Lake Louisa Dam is given by Councillor\_\_\_\_\_.

8.2 **Analyses d'eau potable / Water Testing**

D'autoriser un montant de 10 \$ avec preuve de résidence à Wentworth, payable à Notreau, pour les résidents qui auront effectué des analyses d'eau sur leur source d'eau potable.

To authorize an amount of \$10 upon proof of residency in Wentworth payable to Notreau for the residents who have water tests done on their potable water source.

Proposé par:\_\_\_\_\_

8.3 **Dépôt du rapport mensuel (avril 2021) des Services d'urbanisme, de l'environnement et des travaux publics / Deposit of the Report for Town Planning, Environment and Public Works Departments (April 2021)**

9. **Varia**

10. **Levée de l'Assemblée ou ajournement / Closure or Adjournment of the Sitting.**

Heure / Time : \_\_\_\_\_

Proposé par:\_\_\_\_\_